

Avertissement de sécurité

Typologie : Mélangeur et malaxeur

Voici un avertissement de sécurité multilingue pour les mélangeurs et malaxeurs, conforme au RGSP (Règlement Général sur la Sécurité des Produits), conçu pour être clair, concis et compréhensible par le consommateur :

****AVERTISSEMENT DE SÉCURITÉ IMPORTANT - Mélangeurs et Malaxeurs****

****Veuillez lire attentivement ce manuel avant d'utiliser cet appareil. Conservez ce manuel pour référence future.****

****Français : ****

****AVERTISSEMENT : **** Pour réduire les risques de blessures, d'incendie, de choc électrique et de dommages matériels, suivez attentivement les instructions ci-dessous :

*** **Sécurité Générale : **** * Débranchez toujours l'appareil avant de le nettoyer ou de changer les accessoires. * N'utilisez pas l'appareil si le cordon d'alimentation ou la fiche est endommagé. * Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance lorsqu'il est en marche. * Tenez l'appareil hors de portée des enfants. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles n'aient été supervisées ou qu'elles n'aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité. *** **Utilisation : **** * N'insérez jamais les mains ou des ustensiles dans le bol pendant que l'appareil est en marche. * Ne surchargez pas l'appareil. Suivez les quantités maximales indiquées dans le manuel d'utilisation. * Ne faites pas fonctionner l'appareil en continu pendant une période prolongée (voir le manuel d'utilisation pour les temps d'utilisation recommandés). * Utilisez uniquement les accessoires recommandés par le fabricant. *** **Maintenance : **** * Nettoyez l'appareil après chaque utilisation. * Ne plongez jamais le bloc moteur dans l'eau ou d'autres liquides. * Faites réparer l'appareil uniquement par un technicien qualifié.

****English: ****

****WARNING: **** To reduce the risk of injury, fire, electric shock, and property damage, carefully follow the instructions below:

*** **General Safety: **** * Always unplug the appliance before cleaning or changing accessories. * Do not use the appliance if the power cord or plug is damaged. * Never leave the appliance unattended while it is running. * Keep the appliance out of reach of children. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. *** **Usage: **** * Never insert hands or utensils into the bowl while the appliance is running. * Do not overload the appliance. Follow the maximum quantities indicated in the user manual. * Do not operate the appliance continuously for an extended period (see the user manual for recommended usage times). * Use only accessories recommended by the manufacturer. *** **Maintenance: **** * Clean the appliance after each use. * Never immerse the motor unit in water or other liquids. * Have the appliance repaired only by a qualified technician.

****Español: ****

****ADVERTENCIA: **** Para reducir el riesgo de lesiones, incendio, descarga eléctrica y daños materiales, siga cuidadosamente las siguientes instrucciones:

*** **Seguridad General: **** * Desenchufe siempre el aparato antes de limpiarlo o cambiar los accesorios. * No utilice el aparato si el cable de alimentación o el enchufe están dañados. * Nunca deje el aparato desatendido mientras está en funcionamiento. * Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños. Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o falta de experiencia y conocimiento, a menos que hayan recibido supervisión o instrucción sobre el uso del aparato por una persona responsable de su seguridad. *** **Uso: ****

Nunca inserte las manos ni utensilios en el tazón mientras el aparato está en funcionamiento. * No sobrecargue el aparato. Siga las cantidades máximas indicadas en el manual de usuario. * No opere el aparato continuamente durante un período prolongado (consulte el manual de usuario para conocer los tiempos de uso recomendados). * Utilice únicamente los accesorios recomendados por el fabricante. * ****Mantenimiento:**** * Limpie el aparato después de cada uso. * Nunca sumerja la unidad del motor en agua u otros líquidos. * Haga reparar el aparato únicamente por un técnico cualificado.

****Português:****

****AVISO:**** Para reduzir o risco de ferimentos, incêndio, choque elétrico e danos materiais, siga cuidadosamente as instruções abaixo:

* ****Segurança Geral:**** * Desligue sempre o aparelho da tomada antes de limpar ou trocar os acessórios. * Não utilize o aparelho se o cabo de alimentação ou a ficha estiverem danificados. * Nunca deixe o aparelho sem vigilância enquanto estiver em funcionamento. * Mantenha o aparelho fora do alcance das crianças. Este aparelho não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento, a menos que tenham recebido supervisão ou instruções sobre a utilização do aparelho por uma pessoa responsável pela sua segurança. * ****Utilização:**** * Nunca insira as mãos ou utensílios na tigela enquanto o aparelho estiver em funcionamento. * Não sobrecarregue o aparelho. Siga as quantidades máximas indicadas no manual do utilizador. * Não opere o aparelho continuamente por um período prolongado (consulte o manual do utilizador para os tempos de utilização recomendados). * Utilize apenas os acessórios recomendados pelo fabricante. * ****Manutenção:**** * Limpe o aparelho após cada utilização. * Nunca mergulhe a unidade do motor em água ou outros líquidos. * Mande reparar o aparelho apenas por um técnico qualificado.

****Deutsch:****

****WARNUNG:**** Um das Risiko von Verletzungen, Feuer, Stromschlag und Sachschäden zu reduzieren, befolgen Sie die folgenden Anweisungen sorgfältig:

* ****Allgemeine Sicherheit:**** * Ziehen Sie immer den Netzstecker, bevor Sie das Gerät reinigen oder Zubehör austauschen. * Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Netzkabel oder der Stecker beschädigt ist. * Lassen Sie das Gerät niemals unbeaufsichtigt laufen. * Bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder in die Benutzung des Gerätes eingewiesen. * ****Benutzung:**** * Stecken Sie niemals Hände oder Utensilien in die Schüssel, während das Gerät läuft. * Überlasten Sie das Gerät nicht. Beachten Sie die im Benutzerhandbuch angegebenen Höchstmengen. * Betreiben Sie das Gerät nicht kontinuierlich über einen längeren Zeitraum (siehe Benutzerhandbuch für empfohlene Betriebszeiten). * Verwenden Sie nur vom Hersteller empfohlenes Zubehör. * ****Wartung:**** * Reinigen Sie das Gerät nach jedem Gebrauch. * Tauchen Sie niemals die Motoreinheit in Wasser oder andere Flüssigkeiten. * Lassen Sie das Gerät nur von einem qualifizierten Techniker reparieren.

****Italiano:****

****AVVERTENZA:**** Per ridurre il rischio di lesioni, incendi, scosse elettriche e danni materiali, seguire attentamente le seguenti istruzioni:

* ****Sicurezza Generale:**** * Scollegare sempre l'apparecchio prima di pulirlo o cambiare gli accessori. * Non utilizzare l'apparecchio se il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati. * Non lasciare mai l'apparecchio incustodito mentre è in funzione. * Tenere l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini. Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o prive di esperienza e conoscenza, a meno che non siano state supervisionate o istruite sull'uso dell'apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza. * ****Utilizzo:**** * Non inserire mai mani o utensili nella ciotola mentre l'apparecchio è in funzione. * Non sovraccaricare l'apparecchio. Seguire le quantità massime indicate nel manuale d'uso. * Non far funzionare l'apparecchio continuamente per un periodo prolungato (consultare il manuale d'uso per i tempi di utilizzo raccomandati). * Utilizzare solo accessori raccomandati dal produttore. * ****Manutenzione:**** * Pulire l'apparecchio dopo ogni utilizzo. * Non immergere mai l'unità motore in acqua o altri liquidi. * Far riparare l'apparecchio solo da un tecnico

qualificato.

****Nederlands:****

****WAARSCHUWING:**** Om het risico op letsel, brand, elektrische schokken en materiële schade te verminderen, dient u de volgende instructies zorgvuldig op te volgen:

*** **Algemene Veiligheid:**** * Haal altijd de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat reinigt of accessoires verwisselt. * Gebruik het apparaat niet als het netsnoer of de stekker beschadigd is. * Laat het apparaat nooit onbeheerd achter terwijl het in werking is. * Houd het apparaat buiten bereik van kinderen. Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten, of gebrek aan ervaring en kennis, tenzij ze onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het gebruik van het apparaat door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid. *** **Gebruik:**** * Steek nooit uw handen of keukengerei in de kom terwijl het apparaat in werking is. * Overbelast het apparaat niet. Volg de maximale hoeveelheden die in de gebruikershandleiding worden aangegeven. * Gebruik het apparaat niet continu gedurende een langere periode (zie de gebruikershandleiding voor de aanbevolen gebruikstijden). * Gebruik alleen accessoires die door de fabrikant worden aanbevolen. *** **Onderhoud:**** * Reinig het apparaat na elk gebruik. * Dompel de motoreenheid nooit onder in water of andere vloeistoffen. * Laat het apparaat alleen repareren door een gekwalificeerde technicus.

Ce document est généré automatiquement dans le cadre de la conformité au RGPD. Il ne contient aucune donnée personnelle.